

CDM 项目开发补充合同

项目名称： 甘肃甘南舟曲虎家崖水电站

委托方（甲方）： 甘肃安盛水电开发有限公司

受托方（乙方）： 甘肃通和投资项目咨询有限责任公司
Caspervandertak Consulting

签订时间： 2006 年 4 月 7 日

签订地点： 甘肃兰州

Supplementary CDM Development Contract

Project Name: Gansu Gannan Zhouqu Hujiaai hydropower Station

Commissioning Party: Gansu Ansheng Hydropower Development Co., Ltd

Commissioned Party(the second party): Gansu Tonghe Investment Project Consulting Co.,Ltd.

Caspervandertak Consulting

Signing Date: April 7th, 2006

Signing Place: Lanzhou Gansu Province

鉴于国家发展改革委员会于 2006 年 2 月 15 日发布了有关 CDM 咨询费的《关于规范中国 CDM 项目咨询服务及评估工作的重要公告》；

注意到乙方直接或通过联合方成为 CERs 买方的利益；

注意到为了双方的利益，在达成不可撤销的 CERs 购买合同之前，确定乙方或其委托行使购买权的联合方（“受让人”）能够保证 CERs 的支付是有必要的；以及

即使乙方或其联合方不能为交易筹措资金时，双方仍希望继续推进 CDM 项目的开发；

因此双方决定对 2005 年 11 月 17 日签订的 CDM 项目委托开发合同做补充修改，目的是为乙方或其联合方保留购买的可能性，或是甲方允许乙方继续将本项目开发成 CDM 项目。

具体修改内容如下：

一、删除原条款 3. 咨询费，并用条款 3.、4.、5.、6. 替代之。

3. 合作期限

According to the important announcement regarding standardizing CDM project consulting and assessment service in china, which is related to CDM project consulting fee, issued by NDRC on February 15th, 2006;

It is noticed that the second party will benefit from the purchase of CERs directly or through the way of being combined party.

It is necessary to ensure the second party or its combined parties commissioned to perform the purchase right do the CERs payment.

In addition, the two parties still hope to continue promoting the development of CDM project even if the second party or its combined parties cannot raise capital for the deal.

Therefore, the two parties decided to make a supplementary revisions to the commission development contract of CDM project signed on November 17th 2005, making the second party or its combined parties preserve the possibility of purchase or making the first party allow the second party to continue developing the project as a CDM project.

The specific modification is as follows:

DM 项
第一
乙方
权力
条
条款
受让
上

4.3 乙方应负责起草 PDD 并支付审定费、注册费、核查费、项目行政管理费和适应基金。

- 4.4 如果乙方断定项目没有可能在 UNFCCC 被注册成为一个 CDM 项目，那么乙方没有义务继续进行该项目的开发，并且没有义务支付本协议 4.3 条约定的开发成本。
- 4.5 乙方支付给甲方的 CERs 费用应按照实际移交的 2012 年产生的所有的 CERs 的数量以及 2013 年 3 月前签发的数量，按照下面指定的双方同意的价格支付。乙方应从下列价格方案中选择价格方案。甲方应有义务按照选择的价格方案出售。
- a. 固定价格：7.5 美元/吨。
 - b. 可变价格：欧盟排放权交易（EUA）价格的 25%，以及最低保证价 5.8 欧元/吨。
 - c. 6 欧元/吨。在此价格机制中，项目业主有权按 7 欧元/吨的价格买回 50% 的已交付的 CERs。
 - d. 以 6 欧元/吨为底价，加上 20% CERs 的实际销售价和底价差异的 75%。

上述价格机制基于无交付保证制约。

如果中国权威机构改变中国 CDM 项目的最低价格，那么乙方有权但无义务以高于上述价格的价格购买。如果乙方行使该权力，新的价格应与中国政府的新的最低价相同。

5. 如果条款 3 中的权利未被行使，乙方提供的服务范围

- 5.1 如果条款 4 中的购买权利由于乙方不能成功融资而未被行使，那么乙方应向甲方提供下列服务以使该项目能被开发成 CDM 项目。
- a. 起草 PIN
 - b. 起草 PDD
 - c. 核查时提供支持
 - d. 组织召开利益相关方咨询会议
 - e. 鉴别买方
 - f. 在项目业主与买方谈判时提供建议
 - g. 起草和翻译合同
 - h. 准备 DNA 批准
 - i. 项目减排年度监测时提供支持
 - j. 年度核证时提供支持

- 5.2 甲方由于条款 5.1 的服务应向乙方支付的费用在条款 5 中列明。
- 5.3 条款 5.1 和 5.2 的内容的先决条件是 4.1 中的权利没有被乙方或其受托方（见 4.2 条）所执行。
- 5.4 如果项目不能作为 CDM 项目注册，或不能找到 CER 买家，乙方不以任何方式承担责任。

6. 项目开发费用

- 6.1 条款 6.2 以及 6.3 陈述的一次性付款应在项目在 UNFCCC 注册成为 CDM 项目之后支付，并分六次分期付清。每次应付 34000 美元。
- 6.2 乙方将起草碳资产相关文件并在核查过程提供支持，从这些服务中乙方应收取下列一次性费用：
 - a. 起草 PIN，5000 美元；
 - b. 起草 PDD，70000 美元；
 - c. 核查时提供支持，10000 美元；
 - d. 组织召开利益相关方咨询会议，13000 美元。付款时，乙方收到的买方预付的项目开发费用应从上述应付费用中被扣除。
- 6.3 乙方应鉴别 CERs 的买方并向甲方就获得的报价提出建议，在谈判过程中给予甲方建议，起草并翻译 ERPA。由于这些服务乙方应得的费用如下：
 - a. 鉴别买方，20000 美元；
 - b. 在谈判过程中向甲方提供建议，50000 美元；
 - c. 起草和翻译文件，26000 美元；
 - d. 准备国内审批需要的资料，10000 美元。
- 6.4 注册之后，乙方将协助监测、准备用于证明获得的减排量的年度监测报告，并对独立核查方对该监测报告的核查提供支持。由于这些服务，乙方应得的费用如下：
 - a. 每年在监测过程中提供的支持，5000 美元；
 - b. 每年在核证过程中提供的支持，5000 美元。年费用总额应为 10000 美元，并在乙方提供的服务完成之后按年度支付。

6.5 乙方有权要求买方将上列 6.1 至 6.4 条款所述的费用直接转移给乙方。在这种情况下，上述费用将从买方为其所收到的 CERs 应付的款项中扣除，而甲方应被告知这种支付方式已被乙方选择。当乙方选择这种支付方式时，甲方不需另行支付。

二. 条款一中所指的更改应在签署之日起立即生效，并具有可追溯性。

甲方：甘肃安盛水电开发有限责任公司	乙方 1：甘肃通和投资项目 咨询有限责任公司 法定代表人：金月冰 合同专用章 签字日期：2006 年 4 月 7 日
授权代表人：[Signature] 签字日期：2006 年 4 月 7 日	乙方 2：Caspervandertak Consulting 授权代表人：[Signature] 签字日期：2006 年 4 月 7 日

The First Party: Gansu Ansheng Hydropower Development Co., Ltd Authorized Representative: Wei LiLin Signing Date: April 7th, 2006	The Second Party 1: Gansu Tonghe Investment Project Consulting Co., Ltd. Legal Representative: Jin Yuebing Signing Date: April 7th, 2006
	The Second Party 2: Caspervandertak Consulting Authorized Representative: Signing Date: April 7th, 2006